# El Liberal

### DIARIO DE UNIÓN REPUBLICANA

Año 23.

Mahón, lunes 30 de Noviembre de 1903.

Nº 6.717

#### SECCIÓN POLITICA

## La pena de infamia

Un cuadro, célebre ya, de Lopez Mezquita, presenta el espectáculo deselador de una cuerda de presos que camina en una noche de lluvia por las calles de una gran ciudad. Allí aparecen todos los horrores del hampa. Desde el señorito holgazán que acaba, al entrar la madurez, en falsificador impenitente, hasta el salteador de caminos. Desde el descuidero á la gitana ladrona de oficio que lleva un niño hambiento en 108 brazos, desde el homicida desequilibrado por el alcehol hasta el ratero maleante, todas las figuras aparecen alli, por fondo el ambiente grisáceo, el boulevart húmedo por la lluvia copiosa, incapaz de lavar tanta degeneración, tanta desdicha y tanta infamia.

Falta allí, sin embargo, un horror. El de los niños atados codo con codo. Ese espectáculo es, no obstante, frecuente en Barcelona. Aun no hace muchas noches, cuando los carruajes esperaban frente al Liceo el brillante desfile de la riqueza y de la juventud; cuando los cafés rebosaban de gentes alegres y se extinguían las últimas luces de las espléndidas vitrinas, abriéronse los portones del Gobierno civil y apareció, triste y repulsiva, la cuerda.

Iban en ella diez ó doce hombres cabizbajos, seguidos de tres parejas de la guardia civil. Sobre sus chaquetas raídas, parecían morder las cuerdas hasta penetrar en las carnes flácidas. Andaban maquinalmente, como quien no alcanza á medir la profundidad del abismo en que cae. Quién sabe si alguno sería inocente, y quién sabe si en aquella lóbrega noche sentiría por vez primera, el odio á sus semejantes, la iracundia contra la propiedad, contra todo aquel fausto, para defender el cual se le acordeaba como á una fiera?

Pero lo más triste, lo más sombrio era el grupo de niños. Iban también atados codo con codo; y en sus semblantes se retrataba atroz sorpresa de aquella prematura infamia. ¡Mania-tar à los niños! ¿Qué defensa podían oponer? ¿Qué violencia ejercitar? El águila no aherroja al lebratillo, ni el halcón á su presa. La debilidad no requiere para ser dominada sino amor. Pero ese amor casi nunca le encuentra.

Las lágrimas asomaban á las pupilas al ver aquellos niños, á los cuales faltaba solo el calor de un regazo, el ambiente sano de un taller, ó una escuela, atados en la cuerda de criminales, condenados á perpetuidad á una vida de felonía y de crimen. Es esi cómo se previene la maldad? Asi es como se hace irremediable. Y acaso esos niños serían culpables de una falta leve, tal vez de una ligera desobediencia; puede ser que fueran inocentes de toda transgresión y de toda culpa.

Todo el mundo protestó ante el cuadro sombrío. Una sociedad que obra así es injusta. Sepámoslo bien: no hay niños malos. Los malos son sus padres, sus educadores, sus jueces.

Pero todos nos resignamos cobardemente. Y la cuerda pasó, llevando
maniatados á aquellos hombres en
embrión, que algún día se cobrarán
los martirios y los desdenes de una
sociedad corrompida, con oro de
nuestras gabetas ó con sangre de
nuestros hijos.

Antonio ZOZAYA:

a sement of real street ordens at

## Derecho indiscutible

Los españoles militantes en política divídense en tres grupos: carlistas, alfonsinos y republicanos. Los primeros aspiran al poder por la guerra civil; los segundos lo deben á la insurrección de Sagunto, y los terceros no lo esperamos con candidez infantil, de un Real Decreto ó de una Ley votada en Cortes.

De lo expuesto resulta más claro que la luz del sol, que el derecho que nadie niega en España, porque todos lo han ejercitado, es el derecho de insurrección, derecho para el derecho, derecho fundamental, imprescriptible, de la átima defensa de la libertad, del progreso y del honor de los pueblos.

Solo una causa justa ó un ideal progresivo pueden sumar el mayor número de las voluntades de una nación. El derecho de insurrección existe en favor de los más contra la oposición de los menos, que exigen el Poder constituído, en obstáculo sismático de un progreso sancionado por la conciencia nacional.

Concretamente cabrán discutir la legitimidad é ilegitimidad de una determinada revolución, según las causas que la provoquen, el ideal que la inspire y la garantía de viabilidad con que se intente.

Negar en absoluto el derecho á la revolución, es negar la tradicción del cielo, la ley del mundo, la naturaleza del hombre y la obra de la Historia.

Es la revolución, más antigua que el mundo. Debe éste su existencia á una revolución sideral y su ulterior formación á una evolución muy lenta, interrumpida á veces por ciertas conmociones geológicas, como si la naturaleza hubiera sentido ataques de sublime impaciencia ó accesos de un profundo espíritu de rebelión.

Según la bíblica leyenda, hizo

Dios perfecto al angel en la Gloria y al hombre en el Paraíso. El angel se reveló contra Dios y vencido cayó en los infiernos. El angel, caído, indujo á Adám y á Eva á turbar la paz del Paraíso, revelándose contra el mandato del cielo.

A no desmentir los sagrados textos también hay que admirar en Dios
al gran revolucionario. Desconfiando
del habitual imperio de su Divina
Providencia para redimir á la humanidad, hízose Dios hombre y vino al
mundo á exaltar á las gentes, á predicar doctrinas á lo sazón subversivas, preparando la más honda y trascendental de las revoluciones, la
revolución contra todos los poderes,
contra todos los estados y contra todas las leyes.

En el más recto sentido histórico, revolución es el uso colectivo de la fuerza para remover los obstáculos legales y materiales que se oponen á la implantación de un ideal erigido en bandera de gobierno.

Con el auxilio de la fuerza, la edad media destruyó á la edad antigua, la edad moderna á la edad media y la edad contemporánea á la edad moderna.

Inglaterra, Francia, los Estados Unidos; las tres grandes naciones que marchan á la cabeza de la civilización, deben todas su grandeza á sus memorables y fecundas revoluciones. Y qué nación existe que no deba á la revolución, cuando no su independencia, su transformación social ó política?

El derecho á la insurrección, no se discute, ni se vota, ni se escribe, por esto nadie puede derrogarlo.

Proscribir la fuerza como auxiliar del progreso, equivaldría á rectificar toda la Historia.

¡Qué Poder, qué Estado, qué Ley habrá en la Tierra que pueda borrar el derecho de insurrección de la conciencia del hombre!

E. Menendez Pallares.

# Cronica parlamentaria

### CONGRESO Madrid 23

mauriu 23.

Se abre la sesión á las 2'50. Preside el señor Romero Robledo.

Se lee y aprueba el acta de la an-

En el banco azul los ministros de Hacienda, Gobernación y el presidente del Consejo.

Regular concurrencia en escaños y tribunas.

El Sr. Villanueva pide al ministro de Obras Públicas el expediente sobre las obras del canal de Isabel II, y al ministro de la Gobernación el proyecto de las obras en que piensa invertir el municipio de Madrid los dos millones de subvención.

El señor Gasset ofrece traer dicho expediente á la Cámara, y el señor García Alix promete también traer los informes que se piden.

(Siéntanse en el banco azul los senores Gasset, Cobián y Bugallal.)

El señor Quejana ocúpase de los abusos que comete la Compañía del Norte y pregunta al ministro del ramo si cree ha llegado la hora de corregirlos.

verdadera energía para satisfacer los deseos de la opinión.

El Sr. Lerroux, dice:

-Un indivíduo llamado Luis Pujol fué detenido en Barcelona por supuese ta estata. En su lugar se presentó otro en el juicio, que prestóse á esta suplantación. Fué este detenido, agrega, pues hasta los testigos de descargo lo reconocieron como autor.

El hecho ocurrió en 1885 y el sentenciado recurrió diciendo que no se había probado su culpabilidad.

-o Detalia el señor Lerrouz otros episodios, agregando que al fugarse la última vez lo hizo desde el vagón celular, cayendo al mar y huyendo al extranjero.

ra el aludido extrañado, cuya familia hace tiempo llora esta desgracia.

El señor Villaverde ofrece hacer lo posible en nombre del Gobierno.

Se ocupa el señor Lerroux después de la expropiación de los terrenos de San Pablo de Barcelona, pertenecientes al ramo de Guerra.

Pregunta luego al ministro de la Gobernación en que se funda el procesamiento de tres estudiantes que intervinieron en los sucesos del día de Santa Isabel.

El señor García Alix dice que fueron detenidos dichos individuos, que ignora si son estudiantes ó no, y cuyos delitos el Juzgado depurará.

El Sr. Lerroux pide se recabe copia del auto de procesamiento.

El señor Gil Robles explana su interpelación sobre el envio de un buque de guerra español á la Exposición de San Luis. (Estados Unidos).

Recuerda las guerras coloniales, censurando la determinación del Gobierno.

Refiere los agravios interidos á España por aquellos enemigos y verdu gos de nuestra nación.

Alude á varios militares y marinos y habla hasta de Daoiz y Velaide, citando la gallardía de que siempre ha dado muestra el pueblo español.

El ministro de Marina le contesta extrañándose de que persona tan entendida como el señor Gil Robles, y tan versada en derecho, haga estas consideraciones.

Manifiesta que nos hallamos en buenas relaciones con los Estados Unidos, añadiendo que hoy día la personalidad de una nación se afirma más que con fusiles y cañones, con la actitud más correcta.

Rectifican ambos.

El señor Gil Robles cita la pérdida de Alsacia y Lorena; comparando este caso con España.

El Sr. Cobián niega la exactitud de esta comparación.

El señor Lletget dice que es peor el caso de España, que lo ocurrido á Francia con la pérdida de Alsacia y Lorena.

El señor Salmerón interviene en el

debate con gran energía.

Rectifica brevemente el señor Gil
Robles.

Se da lectura á la proposición incidental de los republicanos.

Defiéndela el señor Salmerón diciendo:

En un principio afirmamos cual era nuestra actitud y las causas que á ello nos obligaba, especialmente nuestra intención de hacer un paréntesis en nuestra obstrucción para que se se discutieran ciertos proyectos de real importancia nacional.

Se trató después de culparnos de no aprobarse éstos y es tan claro como la luz meridiana que no somos nosotros los culpables de ello.

Todos suspiramos, continúa el sefior Salmerón, porque se hubieran
discutido y aprobado, y hoy he propuesto y propongo una fórmula que
no supone humillación por ninguna
parte.

El Sr. Villauerde interrumpiendo:

—«Todos suspiramos por esta tór-

mula. Prosigue el señor Salmerón:

«Nuestra conducta obstruccionista se refiere solo á los presupuestos. En la primitiva redacción de esta proposición pedíamos al Congreso que declarase que la mitad de las horas de sesión se dediquen á discutir tales proyectos.»

«Ahora pedimos declare verá con gusto que sea la totalidad de ella.»

La discusión de los presupuestos—
prosigue el Sr. Salmerón—no debe
en las actuales circunstancias, anteponerse á todo, pues á estas horas no
se hallan, todavía fijadas las esferas
de los actuales presupuestos de Agricultura y de Hacienda.

La minoría republicana—añade—cumple con su deber contribuyendo á la obra legislativa por respecto al de-recho de las minorías.

El señor Romero Robledo agradece tales deferencias, pero declara que la presidencia no consentirá nada que redunde en menoscabo de las minorías ni de la mayoría.

Contesta al Sr. Salmerón el presidente del Consejo.

Niega el señor Villaverde que haya motivo para que los republicanos hagan campaña de obstrucción.

En tono varonil (1) exciama que poco le importa al Gobierno el tener la confianza del señor Salmerón y de la minoría republicana. «¡Es más, no la quiero!» (Rumores).

Procura rechazar otras censuras que el señor Salmerón le ha dirijido.

El Gobierno—dice—aspira á convenir del mejor modo posible con todas la minoría y no recuerdo que este Gobierno haya opuesto la conducta sistemática en sus actos á esta minoría.

El Gobierno—prosigue—solo quiere el bien del país, considerando igual á todos los ciudadanos.

Si alguna autoridad ha faltado á su deber será castigada.

Añade que el Gobierno se ve obligado, ante la obstrucción de los republicanos, á anteponer la discusión del proyecto de presupuestos para cum-

plir con el precepto legal, pero el Gobierno no se considera satisfecho sin que sean votados otros proyectos complementarios.

Votados los presupuestos el Gobierno necesita, ademá, los proyectos de
pago de atrasos de Ultramar, cambios, depósitos francos y saneamiento de la moneda, y para obtenerios
tendrá abiertas las Cortes porque se
necesitan para robustecer el presupuesto de 1904 y más aun para el de
1905.

esteril ó mejor dicho perjudicial, porque contribuirá á que no se aprueben otros proyectos de importancial»

La proposición de los republicanos no es aceptable, porque si con cuatro horas no hay bastante para sacar los presupuestos, menos tiempo hay con dos y por lo tanto habrá que apelar á medidas extraordinarias.

«Yo ruego á S. S. que retire la proposición y que busque una nueva fórmula de concordia.»

(Acuérdase prorrogar el tiempo destinado á preguntas, sin perjuicio de las cuatro horas destinadas á la discusión de los presupuestos.

Se levanta el Sr. Canalejas y declara que algo de lo que sucede es culpa del gobierno.

Se lamenta de que aún no estén sobre la mesa todos los dictámenes. Aboga por una fórmula de concor-

dia. Cree que los republicanos la han

propuesto de buena fe. Sostiene que es necesario dar ma-

yor alcance à la intención que á las palabras.

Si el Gobierno—añade,—ofrace que las vacaciones serán cortísimas, en lo que resta de año debe discutirse lo urgente.

Termina diciendo que votará con sus amigos la proposición del Sr. Salmerón.

El Sr. Moret: Pido la palabra.

El Villanueva: Pido la palabra (Rumores.)

El Sr. Nocedal: Plaza partida. (Risas).

El señor Villanueva se muestra de acuerdo con lo manifestado por el señor Canalejas.

Añade que el señor Villaverde parece que se complace en amontonar dificultades y le censura por la declaración de que no pretende ni desea la confianza de los republicanos.

Afirma que el mayor éxito de los jefes de gobierno estriba en conseguir el concurso legislativo de las minorías parlamentarias.

(Aprobación en la Cámara).

El partido liberal—dice—no ha desdeñado nunca el concurso de los republicanos porque con ellos hicieron salir adelante muchas obras.

Nosotros—exclama— votaremos, en esta cuestión, con los republicanos.

El señor Moret se pone del lado del Gobierno. (Rumores).

El señor Gil Robles declara que la minoría carlista guardará digna reserva en estr cuestión que considera baladí, (Risas y rumores.)

El señor Nocedal dice que había en nombre de la minoría menos numerosa pero más unida.

Añade que es partidario acérrimo de la obstrucción y que está agradecido á los republicanos porque han enseñado al Gobierno que no se puede atentar impunemente al derecho de las mino-rías.

Oree, no obstante, que debe cesar la obstrucción para obligar al Gobierno á sostener un debate político, cuya discusión ocasionaría su muerte.

Aconseja al señor Salmerón que declare que acordará con el presidente de la Cámara la solución de concordia.

El presidente del Consejo rechaza los cargos formulados por el sello: Salmerón contra el Gobierno y se manifiesta pronto á un arreglo con las minorías.

El señor Salmerón recogiendo lo dicho por el señor Vil averde respecto á la confianza dice:

Hay dos clases de confianza; una la que reciben los gobiernos del Rey y otra la que merecen por su gestión. Esta última es la que nos puede merecer quién ha faltado abiertamente á la ley.»

Considera inadmisible el recurso propuesto por el señor Moret, y anuncia que los republicanos persistirán en la conducta que se han trazado.

El presidente del Consejo replica al señor Salmerón, alardeando de contar con la confianza de la mayoría y del país. (Grandes rumores).

Niega que este Gobierno se haya propuesto jamás restablecer la división de partidos en legales é ilegalas.

El presidente del Congreso se hace cargo del espíritu de concordia que resalta en los discursos para buscar una harmonía, independiente de la votación que va á verificarse.

A petición del señor Moret, se lee el artículo 101 del reglamento que señala cuatro horas por lo menos á la discusión de Presupuestos, cuando figuren en la orden del día de la Cámara.

El señor Moret observa que, si se aprueba la proposición, se falta á lo estipulado en el artículo.

El presidente replica que ha tenor del texto de la proposición no se altera el artículo 101 del reglamento.

Se vota la proposición, notándose pronto que bastantes moretistas dan sus votos al Gobierno.

Es desechada la proposición por 137 votos contra 65 de las oposiciones.

El conde de Romanones, el señor Requejo y otros amigos del señor Moret, lo abandonan para yotar con los republicanos.

Luego entra el Congreso en la orden del día.

## La realidad

De los dos partidos históricos que sustentaban la monarquía, no quedan ya más que núcleos de aventureros que se agrupan bajo una razón social.

Jesuítas y reaccionarios bajo la razón «Maura-Silvela.»

Agiotistas financieros bajo la razón «Villaverde-Moret-Moret y compañía.».

Modernistas hueros y líricos de la decadencia monárquica bajo la razón «Canalejas-López Domínguez y compañía.»

Fósiles bajo la razón «Montero Vega-Robledo».

Y asnos sueltos bajo la razón «Nocedal-Vadillo».

Esto sin contar los partidos católicos de Sancha yalos separatistas de Cataluña y Vizcaya.

Como se ve, ro hay un partido capaz de sostener el régimen, pero si varias cuadrillas capaces de destruir la nación española.



## Puntualizando

¿Que ha causado excelente efecto en la opinión militar el discurso de Salmerón?

Pues lo mismo sucederá cuando se traten otros asuntos que afecten a otsos órdenes do la vida nacional.

La República no trae odios, repre-

La República trata de imponer el orden y la moralidad en todas partes.

Los derechos adquiridos legítimamente, nada tienen que temer. Los servicios necesarios al engrandecimiento de la patria, seráu espléndidamente atendidos.

La República no tiene en el orden económico más enemigos que los que usufructan lo superfluo con menoscabo de lo necesario; ni en el orden social combatirá más que á los encumbrados por malas artes, por el amaño, el privilegio y la injusticia.

En síntesis: la República irá contra los diez mil españoles que han envilecido y arruinado á España, y favorecerá al resto de los ciudadanos, á los diez y ocho millones de almas que viven esquilmados y perseguidos por esos diez mil parásitos.

El que haciendo examen de conciencia se vea fuera del grupo de esos parásitos, debe mirar á la República como un aliado generoso y fuerte, nunca como enemigo.

### MAHON

#### Casino Unión Republicana

Con una entrada superior celebró el sábado esta favorecida sociedad la segunda función de la série que debe dar exclusivamente para los socios y sus familias, en el teatro principal, la compañía de ópera que allí actua.

Púsose en escena la preciosa ópera del Mtro. Verdi Ernani á la que cupo una cabal ejecnción.

La señora Robert tuvo una noche feliz arrancando en el transcurso de la obra grandes aplausos.

El señor Arrigotti, Parera, Sacardi, etcetera, fueron también muy aplaudidos ganándose todos una gran ovación al final del concertante del tercer acto que tuvieron que repetir á instancias del público.

El resto de la compañía, muy acertados.

A instancias de muchos socios la orquesta habilmente dirigida por el Mtro. D. Estebán Puig tocó «La Marsellesa», que fué acogida con aplausos.

El vapor correo «Isla de Menorca» que debía emprender su viaje ayer á las seis de la mañana demoró su salida á causa del mal tiempo reinante, no habiéndolo efectuado tampoco en el día de hoy. Si abonanza el tiempo saldrá mañana á hora de itinerario.

En sustitución del «Nuevo Mahonés» mañana saldrá para Palma el 
vapor «Menorquín», el cual á su regreso, el viernes próximo, conducirá 
la batería de montaña que debe instalarse en los cuarteles de la Esplanada del vecino pueblo de Villacarlos, á cuyo efecto se están ultimando 
con gran actividad.

Anoche dióse en el Teatro principal la segunda audición de la ópera «Carmen», ante numeroso público.

1.3 interpretación que á la citada obra dieron los artistas fué superior, schanándose los defectos de que adoleció en su primera representación, nuestro ánimo el tener que coger la oluma para censurar.

gi público no cesó de aplaudirles, gyacionándoles al final del acto tercero y último.

La orquesta superior.

No será ésta la última vez que el Teatro se llene para ir á aplaudir tan magnifica obra.

El casino «El Consey» también celebró su anunciada función, la que se vió favorecida por numeroso público.

Prisose en escena las zarzuelas «La Revoltosa», «La señora Capitana» (estreno) y las «Instantáneas». Los artistas que en ella tomaron parte fueron aplaudidos.

Al maestro armero D. Enrique Trias López le ha sido concedido en concepto de retiro provisional, el haber mensual de 112'50 pesetas.

De Real orden se ha dispuesto que los gobernadores carezcan de atribuciones para conocer del fondo de los recursos de alzada contra las resoluciones del Jurado en expedientes relativos á tasación de edificios comprendidos en reformas ó prolongaciones de calles, cuando le sean presentados con arreglo al art. 41 de la Ley, limitándose su intervención solamente á funciones informativas, con arreglo á lo preceptuado en los artículos 23 y 24 de la misma, remitiendo luego los expedientes al ministerio, para su resolución.

#### CASINO NUEVO CENTRO

El restaurant de dicho Casino seguirá abierto día y noche sirviéncorriendo la cocina á cargo de D. Antonio Alcover.

#### AUDAZ NAVEGANTE

Un despacho de Gibraltar da cuenta de haber llegado á aquel puerto uu bote tripulado por M. Esambrana, que ha hecho la travesía desde Bostón á Europa en 119 días.

Se llama el bore «Columbia», es de madera, tiene el fondo plano y mide diecinueve metros de largo por seis de ancho, no calando más que seis pulgadas. Lleva una vela y un foque.

Este intrépido navegante, que ha hecho la travesía por gusto, no ha encontrado en toda ella más que dos buques, uno inglés, el «Galvestón», que le regaló el reloj, y el «Grandiol», de Jamaica que le dió provi-Blones.

El 15 de Septiembre sufrió un temporal que le volcó la embarcación.

M. Esambrana es alemán pero está naturalizado en los Estados Unidos.

do á Gibraltar tostado por el sol y en bastante mal estado.

Cuando se reponga saldrá para Marsella y Mónaco, cruzando luego Francia por ríos y canales, navegando luego por el mar del Norte hasta Londres.

EL EMPERADOR DE AUSTRIA Anuncia el conde Nigra, Embajader de Italia en Viena, que acaba de

celebrar una conferencia con Francieco José de Austria-Hungria que intenta dicho Emperador hacer en la primavera próxima en su hermoso cosa que celebramos, pues no está en yate «Miramar», una larga excursión por el Mediterraneo, siendo fácil que después de visitar varios puertos de España, Italia y la Argelia, vaya el anciano y respetable monarca á Roma á ver al rey de Italia volviendo más tarde á Roma para hacer una visita al papa Pío X, que ha manifestado vehementes deseos de conocer personalmente al bondadoso Emperador.

#### BIBLIOGRAFIA

BAILES Y JUEGOS .- Con este ti tulo se ha publicado una obra, llamada á obtener un gran éxito en las tertulias y reuniones de buena sociedad; en ella se trata de todos los bailes, como son minué, rigodón, polka, lanceros, cotillón, vals, cake walk, pas de quatre, etc.; juegos de prendas, de ingenio y de chasco, cou una escogida colección de sentencias; juegos aritméticos, de física y quimica recreativa, de naipes, de prestidigitación, de jardín, de agilidad, y otros de gran novedad, que hacen sea esta obra un verdadero elemento de diversión y recreo

Un tomo elegantemente encuadernado, ilustrado con grabados, 3 pssetas en Madrid, Carretas, 9, Hijos de Cuesta. A provincias se remite certificado por 3'50 pesetas en libranza.

#### Alrededor del Mundo

El número del jueves 26 trae, entre otros, los siguientes artículos, ilustrados profusamente:

El Canal de Panamá, hoy (Notas de un viajero).—Olvidos que padecen los gobiernos (Cómicos unos y beneficiosos otros).—La navegación aérea á punto de realizarse.—El sombrero y su histodose á la carta y á precios módicos ria.-El rey de los explosivos (Maravillas de la hathamita).—Las nubes y el pronóstico del tiempo.—Origen de los signos ortográficos. - Los cuadrúpedos minadores (Sus curiosas viviendas).-Libros microscópicos de la Biblioteca Nacional (Algunos ediciones notables de España y del extranjero.—La saliva y los catarros.—El arte de petrificar cadáveres (Un procedimiento nue. vo).-Las tierras descubiertas en un siglo (Los enormes progresos geográficos del siglo XIX).-Prodigios de la memoria.—Un monumento al Trópico de Cáncer, y las acostumbradas secciones de Caricaturas, Preguntas y Respuestas, Contestaciones á suscriptores, Averiguador Universal, Recetas y Recreos, etc.

> 20 céntimos número. — 2'50 pesetas suscripción trimestre.—Plaza del Progreso, 1, Madrid.

#### AYUNTAMIENTO DE VILLA-CARLOS

Sesión del dia 29 Noviembre de 1903

Se abrió la sesión bajo la presidencia del Sr. Alcalde D. Casimiro de Cossío y Cuenca, y asistiendo los Sres. concejales Díaz, Pons (D. Pe-Tiene 39 años de edad, y ha llega- dro), Pons (D. Francisco), Petrus y Juan.

> Fué leida y aprobada el acta de la sasión ordinaria anterior.

Se enteró de un oficio del Sr. Gobernador civil de esta Provincia, devolviendo autorizado el presupuesto adicional de este Ayuntamiento, para el actual ejercicio.

Se declaró desierta la subasta del suministro de petróleo y aceite para el alumbrado público, durante el proximo año de 1904; y se acordó que se dé dicho servicio por administración.

Se aprobó definitivamente la adjudicación del remate de la subasta de la carnicería n.º 3, durante el año de 1904, á tavor de D. María Carbó, por la cantidad de 181 pesetas.

Se enteró de haber sido nombrado por la Alcaldía, Alcalde del barrio 2.º de este Distrito, D. José Novella y Pablo, por haberes admitido la renuncia que de dicho cargo ha presentado D. Pedro Ruiz y Comas.

Se acordó conceder un socorro extraordinario de cinco pesetas á la pobre Francisca Victory Prats.

Se acordó proceder á la recomposición de las calles de esta Villa.

Se acordó pase á la comisión de Policía urbana, la proposición presentada por el concejal Sr. Díaz, de colocar un nuevo farol en la calle de Calafons.

Y se levantó la sesión.

### Al vecino mas lastimado

Jugaba con un tambor un chicuelo nervioso, sin dar tregua ni reposo á su papá, un buen señor. La vecindad se quejaba pero Marcial seguia, y al amparo de su tía tocaba, siempre tocaba.

Los vecinos, con paciencia soportaban el rigor de les golpes del tamber, como dura penitencia.

Pero, el chicuelo sonaba con el tambor noche y día, y ni un rayo le partia ni nadie le molestaba.

En esto, un industrial tuvo sebrado valor para instalar un motor de gas, sistema «Ideal»

¡Jesús! ¡Tal cosa no hiciera! la familia del tambor protestó con gran furor, por ser pared medianera.

Y un día, que reunidos el terreno preparaban. para ver si se libraban del motor y de sus ruídos, Un amigo muy formal de esta suerte les habló: ¿Contra el motor? eso no es serio, ni es racional ¿Clamar contra este aparato? ¡No comprendo como es esto! ¿No comes del presupuesto? Pues yen acá, mentecato. El tric-trac de estos motores es quien te saca de apuros, porque trasformado en duros te salva de sinsabores Llegan de mes los finales, lleváis las pagas á casa, pues esto si pasa, pasa merced á los industriales Deja en paz este motor, que es la vida nacional; y..... sí quieres á Marcial chico, rómpele al tambor.

Gedeón.

## Teatro Principal

Empresa Carrascós y Llopis Compañía de ópera italiana bajo la dirección del Mtro

D. ESTEBAN PUIG 9.º de abono 1.º Serie

Función para mañana martes 1.º de Diciembre de 1903.

Se pondrá en escena PRIMERO El segundo acto del Mtro. Donizetti.

SEGUNDO

El 3.º acto de la ópera del mismo maestro Donicetti.

y TERCERO

La hermosa partitura en un acto del Mtro. Mascagni.

#### Gavallería

#### rusticana

» Giustetti

REPARTO Sautuzza Sra. Robert Lola Bordabio

Turiddu Sr. Arrigotti Alfio » Vila

EN ENSAYO

Lucia

#### Un ballo

#### in maschera

A las 8 y media en punto. Precios los anunciados.

#### SECCIÓN TELEGRÁFICA (SERVICIO PARTICULAR)

Madrid 30, 10.

En el Congreso continúa el debate político, tropezando con grandes dificultades los que proponen las sesiones permanentes.

Los mismos incidentes ocurren en el debate iniciado para la aprobación del presupuesto.

En las provincias del norte reinan fuertes temporales.

#### TELEGRAMAS DE "LA MARITIMA"

Barcelona 29, 11.

«Nuevo Mahonés» suspende salida por fuerte temporal noroeste avisaremos salida.

Amengual.

Ciudadela 29, 20'27.

Continúa temporal oeste huracanado no piensen en salida vapor mañana primera hora telegrafiaré tiempo reinante.

Marqués.

Ciudadela 30, 8'10.

Siguen mares gruesas oeste que imposibilitan toda operacion retirádose viento noroeste muy fresco.

Marqués.

Barcelona 30, 11'00.

Coutinua reinando temporal noroeste. «Mahonés signe detenido.— Amengual. LA MUERRET

Ciudadela 30.

Continúa temporal oeste siendo completamente imposible salir ninguna embarcación de este puerto.-Marqués.

#### Banco de Máhon Cotizaciones locales addiens endiringuess endance Din. Pap.

Industrial Mahonesa. 00'00 60'00 Banco de Mahón. 43.00 00.00 Eléctrica Mahonesa. 00,00 00,00 Soc. gen. Alumbrado 103'00 105'00 Maritima. :00170 103.00 00.00 Soc. Anglo-española 00:00 106:00 Oblig. municipales. 87'00 00'00 Id. marítimas ... 00.00 102.20 Mahon 28 de Noviembre de 1903.

### ZTOS?

LA TIENE EL QUE QUIERE

Tomense las pildoras Maravillosas como dice el prospecto que acompaña cada cajita y se de verá libre de tal impertinencia.

Se cura, ya provenga de catarros rebeldes, ya de irritaciones de garganta, de asma ó de bronquitis.

En suma, de todas das enfermedades que provengan del aparato respiratorio.

PRECIO DE LA CAJITA 60 CÉNTIMOS DE PESETA

DE VENTA EN LAS FARMACIAS

## ACADEMIA DE CORTE PARISIEN

Se abrirá en 1.º de Diciembre próximo bajo la dirección de la profesora D.ª Rita Fontcuberta.

Para informes y detalles dirigirse al establecimiento de perfumería, guantería y novedades que tiene establecido en la calle Nueva, n.º 41, D. Francisco Rotjer.

## REVOLUCIÓN CIENTÍFICA

# La verdadera y maravillosa Medalla ELECTRICA Y MAGNETICA

BATERÍA MAGNETO-GALVÁNICA DE DOBLE CORRIENTE

La Electricidad y el Magnetismo

aplicados á la curación ó alivio de todas las dolencias

Preserva las enfermedades Nerviosas, Infecciosas y Epidémicas porque purifica la sangre

La acción de esta Medalla eléctrica es tan poderosa, que basta ponerla sobre el pecho para que al cabo de MEDIA HORA puedan apreciarse sus efectos. Bastan dos horas para hacer cesar el dolor más agudo.

Depósito exclusivo en la zona de Meuorca:

MIGUEL THOMAS, CARDONA Y ORFILA, 30--MAHON

UNA MEDALLA 5 PESETAS, POR CORREO CERTIFICADO 5'40
Se facilitan prospectos á quien los solicite.

## Puntos dignos de consideración

V

#### LA MUERTE PONDRÁ FIN Á VUESTRAS GANANCIAS

No sólo los ricos deben asegurarse la vida; también deben asegurársela cuantos viven de un haber, tijo ó variable, ya que éste cesa con la muerte.

Así, les conviene muy mucho asegurarse á los hombres de negocios, los de profesiones liberales, los artesanos y aún los simples obreros, porque sus ganancias tienen por única ó principal base la actividad, la instrucción ó el trabajo corporal, y la muerte pone término á todo esto.

Aseguraos, pues, la vida. y la muerte no podrá privaros de vuestras entradas, aunque os prive del capital que las producía, ó sea, de la existencia, dejando, por medio tan sencillo, vuestra querida familia á cubierto de necesidades apremiantes, de apuros y miserias.

Hay muchas companias buenas.

Pero solo una es LA MEJOR

## LA EQUITATIVA

CAPITAL ACTIVO: MAS DE 360 MILLONES DE DUROS. Es la más poderosa del mundo y de más capital sobrante.

Sub-Agente en Menorca D. Mateo Fontirroig, Miranda, J. Mahón.

Compania espanola de seguros contra incendios y explosiones Á PRIMA FIJA

#### Treinticinco años de existencia

DOMICILIO SOCIAL; Dormitorio de San Francisco, 5, Barcelona (Edificio de su propiedad.)

#### Carantias: Pesetas 17.415,000

DIRECCION: Sr. D. Fernando de Delás de Falpí, propietario—Sr D. José M. Delás y Mirailes, propietario.

Delás y Miralles, propietario.

Esta compañía. creada exclusivamente con capitales españoles, ha merecido y soza de la inayor confianza en el país por la doble garantía que ofrecen su capital gocial y reservas invertidas, en su mayor parte en magníficos edificios situados en las principales calles de Barcelona, y la respetabilidad de las personas que in constituyen.

Comprueban el desarrollo que han obtenido los capitales asegurados, pues en 31 Diciembro de 1899 se elevan á la suma de Ptas. 955.921,720'18, así como 163 5487 siniestros satisfechos, cuyo total importa la respetable suma de Pese 28 6.977.797'95.

Asegura todas las propiedades, muebles é inmuebles que pueden perecer bajo la acción del fuego, así como los estragos causados por la caida del rayo y las explosiones, de cualquier naturaleza que sean.

En caso de siniestro, los perjuicios se fijan, prévia declaración á la Compania, por convenio con el asegurado ó por una peritación extra judicial, sin otra forma lidad alguna, y su importe se paga al contado sin deducción de ninguna clase. Ofrece á los asegurados, sobre etras companías de su clase, la ventaja de que cual culer cuestión que surgiera del contrato se resuelve en España sin tener companías de su clase contratos del extranero las soluciones que se españa sin tener con contratos del extranero las soluciones que se españa sin tener con contratos del extranero las soluciones que se españa sin tener con contratos del extranero las soluciones que se españa sin tener con contratos del extranero las soluciones que se españa sin tener con contratos del extranero las soluciones que se españa sin tener con contratos del extranero las soluciones que se españa sin tener con contratos del extranero las soluciones que se españa sin tener con contratos del extranero las soluciones que se españa sin tener con contratos del extranero las soluciones que se españa sin tener con contratos de la contrato se resultado en españa sin tener con contratos de la contrato de la contrato

Ofrece à los asegurados, sobre etras companias de su clase, la ventaja de que cual ruler cuestión que surgiera del contrato se resuelve en España sin tener que som der à los centros del extranjero las soluciones que se adopten, ni sujetar à las leyes de otros países ni à los concieros internacionales las reclamaciones que procedan en su caso, sino que los asegurados tienen la inestimable facilidad de entenderse, en todo caso, con la Dirección general de la Compañía y llegar à un acuerdo en las cuestiones de más difícil interpretación.

SUB-DIRECTOR EN LA ISLA DE MENORCA

D. Peseual José Hernéndez, Deya 7.- MAHON.

## Alos fabricantes de calzado

Se vende à precios convencionales

Retales piel badana 1.º para plantillas, medias plantillas, vistas, etc., etc.; y otras clases más inferiores para varios usos; como asimismo para relleno.

Además hay existencia de retales suela de distintas clases.

Todo á precios equitativos

Calle de la Concepción, número ll-Mahón

## Canarios Holandeses Machos y hembras

Calle San Roque, 35

## La Maquinista Naval (en liquidación) SOCIEDAD ANONIMA

La Comisión liquidadora de esta Sociedad en sesión de ayer acordó poner á disposición de los señores accionistas el Balance é Inventario de la misma formado el día 5 del actual.

En su consecuencia, dichos documentos estarán á disposición de los señores accionistas, en las oficinas de la Sociedad los días comprendidos del 1.º al 15 de Diciembre próximo de 9 á 1 de la mañana todos los días laborables,—Mahón 27 de Noviembre 1903.—Por la C. L., El Srio, Mateo Segui.—V.º B.º, el Presidente, Juan F. Taltayull.

#### Recaudación de arbitrios municipales del Ayuntamiento de Mahón.

IMPUESTO SOBRE BICICLETAS

Se hace saber á los contribuyentes al arbitrio municipal establecido en el corriente año sobre las «bicicletas» que desde esta fecha hasta el día 31 de diciembre próximo, tendrá lugar la recaudación de dicho impuesto en los bajos de estas Casas Consistoriales, n.º 20 y durante las horas que median desde las nueve de la mañana hasta la una de la tarde.

Se advierte à los mismos, que con arreglo al art. 50 de la Instrucción de 26 de abril de 1900, incurren en el apremio de primer grado si no satisfa-

cen sus respectivas cuotas en el plazo anteriormente señalado.—Mahón 25 de noviembre 1903.—El recaudador, Juan Monjo.

### Centro Ciclista Mahonés

La Junta Directiva ha acordado admitir socios hasta el 31 del próximo Diciembre sin cobrarles derechos de entrada. Todos los que ingresen después de terminado dicho plazo además de satisfacer Ptas. 1'50 por un trimestre adelantado, pagarán la cuota de entrada de Ptas. 5'00.

Todos los martes á las 9 de la noche se verificará el sorteo de localidades.

Las listas de suscripciones á palcos y butacas no abonadas obran en poder del conserge. La venta de entradas y localidades tendrá lugar en el local de la sociedad el día de la función de 3 á 7 tarde y en el Teatro principal de 7 y media en adelante quedando prohibida la entrada al que no sea socio. El Secretario, Bartolomé Rotger Pons.

## Para vender

Lo está la casa de la calle del Bastión número 1 de esta ciudad. Informará el Notario D. Francisco Andrea Orfila.

Francisco Fábregues, imp. - Mahon.